

21 de junio de 2007

AU 159/07

**Temor de tortura / preocupación médica / detención en régimen de incomunicación**

ARABIA SAUDÍ

**'Abdullah Abu Bakir Hassan, ciudadano libio**

El ciudadano libio 'Abdullah Abu Bakir Hassan fue detenido el 17 de mayo y desde entonces se encuentra recluido en régimen de incomunicación, por lo que está expuesto a sufrir tortura y otros malos tratos. Sólo tiene un brazo, y recientemente ha sufrido un ataque de apoplejía. Al parecer, padece una infección de estómago que le hace vomitar sangre.

'Abdullah Abu Bakir Hassan vive en Irlanda y tiene una empresa que organiza viajes a La Meca para peregrinos musulmanes, principalmente desde Europa. Fue detenido en las oficinas de los servicios de Investigación General (*al-Mabahith al-'Ammah*) en La Meca. El mismo 17 de mayo llamó a su familia a Irlanda y le dijo que estaba detenido y ya no podía ponerse en contacto con ella.

Había sido detenido ya anteriormente, en noviembre de 2005, durante un viaje de negocios a Arabia Saudí. Estuvo nueve meses recluido sin cargos ni juicio en una cárcel de La Meca y, al parecer, recibió reiteradas palizas y no tuvo acceso a un abogado. Parece que las fuerzas de seguridad creían que estaba prestando ayuda económica a una "organización extremista", debido posiblemente a las grandes sumas que manejaba en su trabajo, pero lo dejaron en libertad sin cargos en julio de 2006.

El Ministerio del Interior le retuvo el pasaporte cuando quedó en libertad, por lo que no pudo regresar a su casa en Irlanda. En abril de 2007 se quejó del trato que estaba recibiendo en un entrevista con la televisión por satélite de Qatar Al Yazira.

Un colega suyo, el ciudadano británico 'Abdul Hakim Jellaini, fue detenido junto con él en noviembre de 2005 y también quedó en libertad sin cargos posteriormente. No le han devuelto el pasaporte.

**INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA**

Las autoridades saudíes suelen recluir a los detenidos en régimen de incomunicación, cuando a menudo son torturados o sometidos a otros malos tratos. En el caso de las personas críticas con el Estado, es habitual que permanezcan recluidas indefinidamente sin cargos ni juicio. A los acusados se les niega a menudo el derecho a contar formalmente con un abogado y en muchos casos ni ellos ni sus familias son informados de la marcha de los procedimientos judiciales entablados en su contra. Debido al secretismo del sistema de justicia saudí, los juicios se celebran invariablemente a puerta cerrada. En los raros casos en que se presentan cargos contra los detenidos y se los lleva ante los tribunales, los procedimientos incumplen siempre las más elementales normas de justicia procesal.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, de manera que lleguen lo antes posible, en inglés, en árabe o en su propio idioma:**

- expresando preocupación por 'Abdullah Abu Bakir Hassan, que fue detenido el 17 de mayo y se encuentra recluido en régimen de incomunicación;
- instando a las autoridades a que garanticen que está protegido contra la tortura y otros malos tratos y tiene acceso a su familia, a abogados de su elección y a los servicios médicos que pueda necesitar;
- instando a las autoridades a que lo dejen en libertad de inmediato si no va a ser acusado de ningún delito común reconocible ni sometido a un juicio justo.

**LLAMAMIENTOS A:**Rey de Arabia Saudí

King Abdullah Bin 'Abdul 'Aziz Al-Saud  
The Custodian of the two Holy Mosques  
Office of His Majesty The King  
Royal Court  
Riyadh  
Arabia Saudí

**Tratamiento: Your Majesty / Majestad**Ministro del Interior

His Royal Highness Prince Naif bin 'Abdul 'Aziz Al-Saud  
Minister of the Interior

Ministry of the Interior  
P.O. Box 2933  
Airport Road  
Riyadh 11134  
Arabia Saudí  
**Fax: +966 1 403 1185**  
**+966 1 403 3614**

**Tratamiento: Your Royal Highness /Señor Ministro**

Ministro de Asuntos Exteriores  
His Royal Highness Prince Saud al-Faisal bin 'Abdul 'Aziz Al-Saud  
Minister of Foreign Affairs  
Ministry of Foreign Affairs  
Nasseriya Street  
Riyadh 11124  
Arabia Saudí  
**Fax: +966 1 403 0645**  
**Tratamiento: Your Royal Highness / Señor Ministro**

**COPIAS A:**

Presidente de la Comisión de Derechos Humanos  
Mr Turki bin Khaled Al-Sudairy  
The President  
The Human Rights Commission  
PO Box 58889, Riyadh 11515  
King Fahad Road  
Building No.373  
Riyadh  
Arabia Saudí  
**Fax: +966 1 4612061**

y a los representantes diplomáticos de Arabia Saudí acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 2 de agosto de 2007\*\*\*\*\*